



# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

71. évfolyam  
180. szám  
1981.  
augusztus 2.  
vasárnap  
Ára:  
1,80 forint

## Gazdasági körkép

# Tenni mindig lehet

Valaha előszeretettel hívtuk munkáinkban, győneiségeinket, magyarozgatva, körülményeinkre. Azokra a viszonyokra, relatív elmaradottságunkra, amelyek között élünk és dolgozunk kell, s amelyek — mondottuk — eleve kizárják a jobb produkció lehetőségét. Aztán, ahogy teltek az évek, körülményeink alaposan megváltoztak a világgazdasági válság hatására. Méghozzá hátrányosan, úgy, hogy nem csak a továbblépés tűnt már-már lehetetlennel, hanem elért életszínvonalunk megőrzése is. Egyetlen lehetőségnek az látszott másfél évvel ezelőtt, ha a vállalatokat és az egyéneket egyaránt kiteszük — ha ellenőrzött mértékben is — az új, hátrányosabb körülmények hatásainak, hogy valódi cselekvésre készítsük őket. A kezelés — úgy tűnik — eredményes volt. Legalábbis erről tanuszkodnak az idei első félév gazdasági eredményei. Mert ahol rájötték, hogy tenni, értelmesen cselekedni mindig lehet, ott a nehezebb helyzetben is jobb eredményeket értek el a vártánál.

## Nem füstöl már sokáig

Nem füstöl már sokáig a DEFAG kéménye: a VI. öt éves terv idején esedékes rekonstrukció során ugyanis a környezetvédelem szempontjait is figyelembe veszik, és kiküszöböljük a légszennyezést. Füstből kevesebb lesz a felújítás, bővítés után — rétegelt lemezről, a Dél-Alföldi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság legfontosabb termékéből viszont a tervek szerint az eddigi mennyiség duplája. A több lépcsős rekonstrukció idén kezdődik, s egybe esik az energiatermeléssel is. Az idei első félév fontos eseményei közé azért említjük, mert ebben az időben zajlott — és zajlik — az egyik legizgalmasabb szakasz, a beruházás előkészítése, s a leendő kivitelezőkkel a tárgyalások.

A DEFAG egyébként a VI. ötéves tervnek az erdőgazdálkodásra és fafeldolgozásra vonatkozó elvei jegyében végzte munkáját az első félévben. Célul tűzték ki a belföldi ellátás bővítését, javítását, eszközeiket minél jobb kihasználását, és a lehetőségek szerint gazdaságos exporttevékenységet. Néhány fontos termékre különösen nagy gondot kell fordítaniuk. Ilyen a tűzifa, amely a lakosság ellátásában játszik lényeges szerepet. Kiemelten fontosnak tartják a papírfa ki-termelését és feldolgozását, valamint a műanyagártás faalapanyagának biztosítását. Hangsúlyozták a DEFAG vezetői — s ez figyelemre

méltó manapság — hazai szerződéses kapcsolatainkban maximális korrektségre törekednek.

Az erdőgazdálkodás középtávú terve szerint a mostani 5 esztendő alatt 12 százalékkal több fát lehet és kell ki-termelni, mint a korábbi öt-éves tervben. Bár a dél-alföldi gazdaságban nem az erdőgazdálkodás, hanem a fafeldolgozás a jelentősebb, az országos célokat itt is szem előtt kell tartani. A DEFAG-nál térségintegrációnak nevezték el az erdőterületekkel is rendelkező térszakkal, állami gazdaságokkal való együttműködést, amelyet saját üzemi feladataik közé is besoroltak. Az erdőgazdálkodásnak van egy éves ütemterve, amely megszabja, mennyi fát lehet kitermelni. Az erdővel rendelkező gazdaságok nem mindegyikének van olyan kitermelő kapacitása, amellyel akkor tudná értékesíteni a fát, amikor a népgazdaságnak szüksége van rá. Ez kettős veszéllyel jár: romlik a favagyon minősége és nem teljesülnek a faipar célkitűzései. A DEFAG tervszerű segítséget nyújt az említett gazdaságoknak.

Arbevételük alakulása megfelel más félévek átlagának: az évi terv mintegy 48 százaléka valósult meg. Az exporttervet 50,4 százalékkal teljesítették, a vállalatnál 7,4 százalékkal emelkedett az átlagbér.

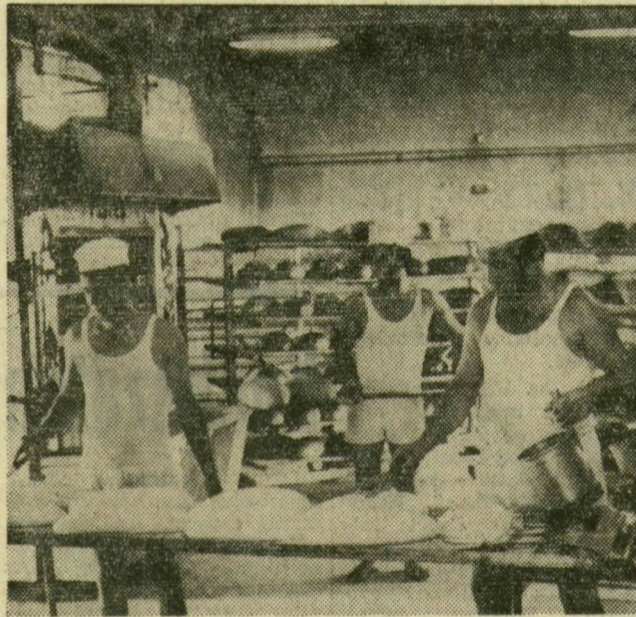
## Nem volt rá példa

A szegedi Tisza-Maros szög Tsz-ben egyenletesebb időjárás kívántak maguknak erre az esztendőre. Mivel az ilyesmi általában nem szokott bevalni, a szövetkezeteknek kell érte cselekedni. Mármost azért, hogy úgy alakuljon a termés, ahogy szeretnék. Az első hat hónap alatt — függetlenül az időjárástól — elégedettek a négy falut összefogó térszékben. Amivel számoltak, hához jött. Főleg az állattartók jó munkája hozott többletet ebben a félévben. A szocialista brigádok is kitétek magukért. Igaz, nem dolgoztak lényegesen eltérően az elmúlt években megszokottól, mégis, néhány apró ötlettel segítettek magukon és a szövetkezeteken. Olyannyira, hogy végül is a sok kicsi sokra megy, és a közösség féléves árbevétele 10 millió forinttal több lett a tervezettnél.

Mindez nem sokat mondana, ha nem számolták volna ki, mibe került a növekedés. A Tisza-Maros szög Tsz-ben erre se panaszkodhatnak. Ötmillió forinttal kevesebbet költöttek és jobban is dolgoztak, aminek következménye, a szép eredmény. Kevesebb abrakot etettek a hizómarhákkal, és azok ettől is a kívánt mértékben gyarapodtak.

A jó állattenyésztés ma már elképzelhetetlen ésszerű gyeggazdálkodás nélkül. A vizes tavasz ellenére, időben meg tudták kezdeni a legeltetést. Javították a gyepeket, műtrágyával szórták, időben kaszálták azokat. Nem okozott gondot az idén a takarmánytermesztés sem. A lucernaföldeken eddig kétszer kaszáltak, és a harmadikra sem kellett sokat várniuk. Összegyűjtöttek és kazalba raktak csaknem 3 ezer tonna

## Lapát, kenyér, kemence



A Csongrád megyei Sütőipari Vállalatnál folyamatosan térnek át a nappali termelésre. Több ok közül kettő kényszerítette nagyon erre a vállalatot. Az egyik: egyre kevesebben vállalták az éjszakai munkát, a másik: jusson este is friss kenyér a boltokba. Ugyanis el szeretnék kerülni, hogy zárás előtt vásárlóknak csak a többnapos kenyeret kínálják a kereskedők. Szentesen és Makón, Hódmezővásárhelyen, Közlelő pedig Mórahalmon és Kistelekben szüntetik meg az éjszakai műszakot. Az elmúlt félévben többek között 1380 tonna kenyeret, 30 millió 156 ezer darab péksüteményt, 111 tonna morzsát, 70 ezer darab krémet és rétest sültöttek. A 21 üzemből 650 boltba szállítják az árut, 80–82-féle terméket gyártottak, árbevételük 140 millió forint lett. Megtakarítottak 400 ezer forint értékű energiát. Képünkön: a mórahalmi üzemből a hét végére készülnek.

## Hatszor is kiváló

A szegedi MEDIKÉMIA szövetkezet mindig is arról volt nevezetes, hogy piacra csak akkor lép ki egy-egy új gyártmányával, ha az alkalmas a Kiváló Áruk Fóruma emblémájának viselésére. E hagyományukhoz most sem voltak hűtlenek: az első félévben hat termékük felelt meg a szigorú követelményeknek.

Sokszor, nagyon sokszor beszélünk arról, hogy a minőség ma már alapvető követelmény minden egyes árucikknél. Igaz, többnyire akkor hangsúlyozzuk mindezt, ha az exportlehetősége-

ket elemezzük, mert ott a kifogástalan minőség, a nagy használati érték nemcsak az üzlet, hanem a haszon előfeltétele is. Am az is egyre inkább egyértelművé válik, hogy a belföldi piac is ropant érzékeny az áruk egyenletes, jó minőségére, s azt növekvő, vagy legalábbis biztos kereslettel „hálálja meg”. Erre vallanak a MEDIKÉMIA első félévi eredményei is. A tavalyi első hat hónaphoz képest termelési értéküket ugyan 52 százalékkal sikerült növelniük, nagyrészt éppen a kiegyensúlyozottabb piaci helyzet következtében. (S ebbe az eredménybe azt sem árt bekalkulálni, hogy a MEDIKÉMIA autós vegyipari termékeinek többnyire van hazai konkurrens is!) A termelés ilyen felütése csöppet sem megvetendő eredmény. Főként, ha azt is bekalkuláljuk, hogy a tavalyi első félévet 200 ezer forint veszteséggel zárták, az ideit pedig 8 millió forintos nyereséggel. Lám, érdemes következetesen jól dolgozni.

A szövetkezet eredményeihez természetesen az is hozzájárult, hogy nemcsak a piaci követelményekre, hanem gazdálkodásukra is ügyeltek. Javították a hatékonyságot. Másfélszeres termelési értéket például közel 20 százalékkal kisebb készletekkel produkáltak. Profitabilitást hajtottak végre: néhány, számukra gazdaságatlan gumi- és műanyagipari termék gyártását más cégeknek adták át.

# Útépítések, korszerűsítések

Szombaton tartották a Nagykerút újjáépített szakaszának (a Madách utcától a József Attila sugárútig) műszaki átadását, az E5-ös úttól Dorozsma felé vezető útszakaszon építők dolgoznak. Többek között ez a két nagyszabású munka jelzi azt, hogy a város és környékének közlekedéséért nap mint nap tesznek erőfeszítéseket az illetékesek. Mint Németh Sándor, a KPM Szegedi Közüti Igazgatóságának vezetője elmondta, a most befejeződött nagykerületi munkálatokhoz hasonlóan a következő nagyobb szabású építkezésnél, a dorozsmai útszakasznál is jól érvényesül a KPM és a Szeged megyei városi tanács vb, valamint az útépítéssel kapcsolatban levő közműztemeltető és -építő vállalatok együttműködése.

A dorozsmai útépítésnél a munka első fázisát jelenti a *Matyeri fűcsatorna átívelő hid kicserélése*, teljesen új épül az elhasználadott régi helyett. Ezen idő alatt a forgalmat egy ideiglenes hídon keresztül bonyolítják le, amelyhez terelőút vezet. Ez a következő hetekben kezdődő munka, szeptember végén fejeződik be a 3 millió forint beruházási költségű épülő hid kivételével. Ezt a Hídépítő Vállalat végzi. A *Dorozsmai út korszerűsítése* — amely az idén kezdődött, és jövőre fejeződik be — összesen 52,8 millió forintba kerül, és azt jelenti, hogy az E5-ös úti csomóponttól a dorozsmai templomig vezető szakaszon az eddigi kétsávos, 6 méter széles út helyett korszerű, négy nyomos, 15 méter széles úton haladhatnak a járművek. Az építéssel egy időben a Szegedi Vízművek és Fürdő Kétsávos Vállalat átépíti a városrész ellátását biztosító vízvezetékét, mégpedig a régi 100-as helyett 300 milliméter átmérőjűre. Az utcai nyílt árkok megszűnnek, s a Matyeri csatornától a templomig terjedő részen zártszelvényű szennyvízcsatornák váltják fel a régieket. Az útépítés együtt jár a közvilágítás korszerűsítésével is. Ez utóbbit a városi tanács finanszírozza.

Az építkezésnek egyik fázisaként az idén elkészül az E5-ös úti csomóponttól a dorozsmai vasúthoz vezető beakötő útig terjedő szakasz átépítése. Ezzel együtt a beakötő utat is szélesítették, valamint bizonyos nyomvonal-korrekción is végrehajtottak.

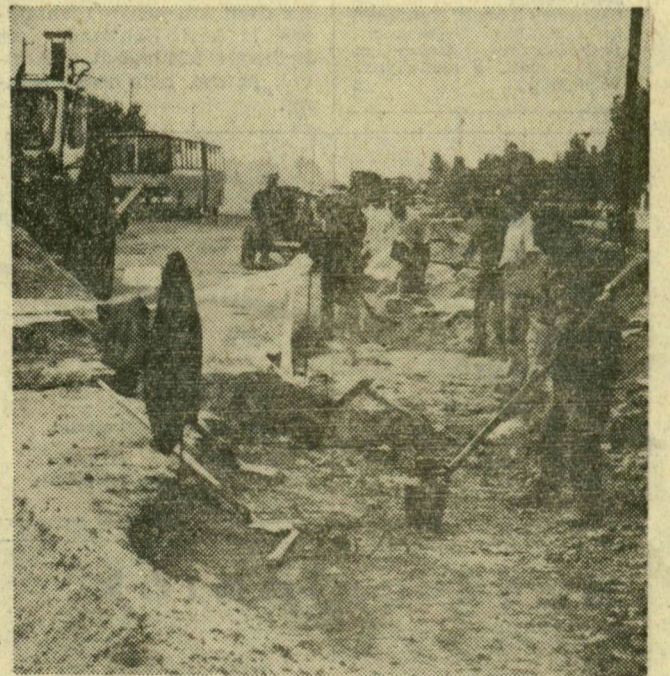
A KPM beruházásában épül ugyancsak az idén még az E5-ös úton a Közüti Építő Vállalat aszfaltkeverő telepének bekötő útja előtti szakaszon a főközlekedési út felhajtósávja, amelynek segítségével könnyebbé tehetik az ottani forgalmat. Az útszakaszt három kilométer hosszban új aszfaltréteggel látják el, s ez egyet jelent azzal, hogy a tavalyi és az idén megkezdett építési program nyomán Szegedről Kistelekig új aszfaltszönyveg borítja az E5-ös utat.

A városban végzett útépítések és -korszerűsítések részben a KPM, részben pedig a városi tanács beruházásában létesülnek. A már említett nagykerületi szakasz korszerűsítésénél a városi tanács finanszírozásában készül el a két új forgalom-szabályozó jelzőlámpás csomópont, mégpedig a Klapka térenél és a Madách utcánál, így mint *Dankó János*, a városi tanács építési és közlekedési osztályának főosztályvezetője elmondta, a Szilléri sugárúttól a Marx térig zöld hullámban mehet az autós, az összehangoltan működő jelzőlámpa-rendszerek irányításával.

Július elején fejeződött be az Út-, Vasútépítő Vállalat kivitelezésében a *Rózsa Ferenc sugárút felújítása*, és rövidesen elkezdik a *Bérekert utca Marostói utcáig terjedő szakaszának átépítését*, korszerűsítését.

A városi tanács a KPM-mel közösen végzi a *Felső Tisza-parton* az útfelújítást, s ebből a tanácsra eső rész: a *Hajós utcától a SZEOL AK-pályáig terjedő szakasz* mindkét oldalán a gyalogjárók megépítése. Ezek a munkálatok a harmadik negyedév közepére befejeződnek. A városi tanács egyébként ebben az évben 30 millió forintot fordít út-felújításokra.

I. Zs.



Somogyi Károlyné felvétele

A kiskundorozsmai útszakasz korszerűsítési munkálatai